



**Tøkk til tykkum øll, sum hava stuðlað mær í "Stjerne for en aften"**

Tvøroyrar Kommuna • Tvøroyrar Hornorkestur • Tvøroyrar Sjóneikarsfelag  
Gospelkórið • Herluf B. Thomsen • T. F. Thomsen • Richard B. Thomsen  
Reiðarlíni: Suðringur, Hoyviklingur, Phoenix, Grani, Anita  
CN-Wear • Sirri • Profa Tvøroyri • Statoli • Shell • Kall • Føroya Tele • Hestprent  
Radiohandilin N. Finsengøta • Atlantsflug • Maersk Air  
Ford-Minibuss v/David Findleton

Tøkk fyri stóru móttøkuna eg fekk 2. februar í Trongisvægs Skúla.  
Tøkk fyri gávur, blómur, uppringingar, teldupost.  
Ein serligt tøkk til tykkum í Keymannahavn, sum eru so góð við meg,  
og skipapu fyri tveimum "surprise parties".

**Guðrun Sólja Jacobsen**

Vit vilja hervið takka okkara trúføstu viðskiftafólkum á Kontittariinum



Hettar er løta har vit siga tøkk, til tykkum øll somul, ongin er gloymdur til øll hon røkk, Halda vit eru ov gamlar, orka ikki á Horninum meir, alt verður søga, hjá okkum ríkastu minnir

Takk fyri tíðina

Heinina, Hanna, Randi, Frida, Marjun og Ann

www.sosialurin.fo  
www.sosialurin.fo

## Starvsfólk til útibólk

Verkstaðið Vón er ein vardur verkstaður fyri vaks-in menningartarna fólk. Vit sóknast eftir einum starvsfólki til ein útibólk, sum eftir ætlan skal byrja 1. mai ella eftir nærri avtalu. Talan er um eina fyribilssetan fram til 1. januar 2004. Starvið verður sett eftir sáttmálanum millum Figgjar-málastýrið og Føroya Pedagogfelag.

Útibólkurin verður eitt tíðaravmarkað royndartilboð til verandi og komandi arbeiðsfólk á verkstaðnum.

Tann sum settur verður skal saman við verandi starvsfólkum, skipa ein tryggan, skipaðan og mennandi gerandisdag fyri arbeiðsfólkini. Arbeiðsuppgávan verður m.a. at viðlíkahalda urtagarðar, økir og bygningar undir Serforsorg-ini.

Týdningur verður lagdur á, at umsøkarin hevur handalig evni, hevur áráði at ganga nýggjar leiðir á pedagogiska økinum, hevur evni og vilja at samstarva á øllum økjum. Arbeiðsroyndir innan serokið er ein fyrimunur.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til leiðaran á telefon 314288 lokalt 10 ella á fartelefon 214288. Skrivlig umsókn, við prógvum, viðmælum v.m. skal vera okkum í hendi innan 15 apríl 2003.



**Verkstaðið Vón**  
**Postsmoga 2003**  
**Fo-165 Argir**

### ÓGILDISLÝSING Mortifikatióin

Fráboðað er Føroya Livs-trygging, at niðanfyrir nevndu tryggingarskjøl eru burturlivin:

|           |                            |
|-----------|----------------------------|
| 14-842    | Simun Júst I. Mellemsgaard |
| 14-2602   | Hargarð Tvorfoss           |
| 14-2624   | Dánjal Pauli A. Vejhe      |
| 14- 3764  | Osvald N.S. Joensen        |
| 14-4018   | Viberg Sørensen            |
| 14-5717   | Martin Venned              |
| 14-5748   | Anders Berg                |
| 14-021120 | Marjam J. Reinert Olsen    |
| 14-021566 | Hannah Brandt              |
| 14-800061 | Kristian J.S. Juhl Reinert |
| 14-829401 | Ann Kirstin Andreasen      |
| 14-870028 | Petur Mohr Reinert         |

Tey, ið møguliga hava nevndu tryggingarskjøl í hendi, verða biðin at prógva ognarrætt sín áðrenn 6 mánaðir eru farnir. Prógvur eingin ognarrættin, áðrenn nevndu tíðarfreist, verða skjølini søgd ógildug og nýggj tryggingarskjøl verða útskrivað.

Tórshavn, tann 1. apríl 2003



**Taljur Stroppar Trýst-slangur Spuli-slangur**

**Tórshavnar Maskinhandil**  
v/ Tummas Andreasen  
Varðagøta 29 - 30  
10 Tórshavn - Tlf. 313442



veitst tú ikki tað?  
Sosialurin

## Akfør við skaða til sølu

**Merki:** Renault Megane 1.4  
**Árg.:** 1998  
**Km:** 53.593  
**Sak nr.:** 17488/16190

**Merki:** Hyundai Santa Fe 2.0 TDI  
**Árg.:** 2002  
**Km:** 22.000  
**Sak nr.:** 17615/16294

Sýnsmaður: Bjartur Brekkstein  
tel. 345771 · fax 345607  
bjb@trygging.fo

**Merki:** Ford Focus 1.6 Trend  
**Árg.:** 2002  
**Km:** 50.079  
**Sak nr.:** 17204/15945

**Merki:** Citroen Berlingo 1.9 D  
**Árg.:** 1999  
**Sak nr.:** 17202/15945

Sýnsmaður: Suni Danielsen  
tel. 345720 · fax 345607

Bilarnir kunnu síggjast í garðinum hjá deild okkara uppi á Hálsl í Tórshavn.

TRYGGINGARFELAGIÐ  
**FØROYAR**

Tel. 345600 · fax 345607  
Sýnsmennirnir eru at hitta:  
Mána- til hósdag kl. 8.30-10.00 og 15.00-16.00  
og fríggjadag frá kl. 8.30-12.00 og 13.00-16.00

## Pedagogur til Vøggustovuna á Konsumsmýru

Søkt verður eftir pedagogi, fyri pedagog í farloyvi, fyribils í 1 ár, 30-35 tímar um vikuna, at byrja 1. mai 2003 ella eftir nærri avtalu.

Stovnurin er ein sjálvsofnarstovnur við 3 stovum, 12 børn í hvørjari í aldrinum 0-3 ár.

**Vit ynskja at umsøkarin:**  
• Hevur góð samstarvsevni  
• Er røkin, nærlagdur og álítandi  
• Nýhugsandi og ígangdsetandi

Løn eftir sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið.

Meiri fæst at vita við at ringja til leiðaran Hannebeth Dam ella varðaleiðarin Helen Hansen á tlf. 313131.

Umsókn við avriti av prógvi og møguligum viðmæli skal verða okkum í hendi seinast 22. apríl 2003.



Vøggustovan: Tlf. 313131 · Barnagarðurin: 317878  
FO-100 Tórshavn



**LANDSVERKFRØÐINGURIN**

## Útbjóðing

Við hesum verður arbeiðið viðv. havnaútbýgging í Nólsoy, vegna Nólsoyar Kommunu, boðið út í almenna lisitasjón.

Arbeiðið fevnir í stuttum um gerð av einum uml. 80 m langum brimgarði.

Høvuðsnøgdirnar eru hesar:  
Útlegging og flutningur av gróti 42.000 m³  
Sprengjarbeiði 28.000 m³  
Upptøku av verjugróti á gamla molanum 4.000 m³  
Flyting av verandi betongkistu, uml. 80 m 1 stk.

Lisitasjónin verður hjá Landsverkfrøðinginum, Tinghúsvegi 5, Tórshavn, hósdagin 1. mai 2003 kl. 14.00.

Útbjóðingartilfarið kann bíleggjast í seinasta lagi 2. apríl 2003 og verður útflyggjað móti einum veðhaldi til støddar kr. 10.000, ið verður at flyta á konto nr. 128.220.6 í Føroya Sparikassa ella konto nr. 431.468.0 í Føroya Banka. Veðhaldið verður afturgoldið, um útbjóðingartilfarið er aftursent í seinasta lagi eina viku eftir lisitasjónina.

Adressa:  
**Landsverkfrøðingurin,**  
Tinghúsvegur 5 · Postboks 78 · 110 Tórshavn,  
Telefon 311333 · Telefax 314986  
Teldupostur: eli@lv.fo

**Landsverkfrøðingurin**



## Ársaðalfundur

Norðstremoyar Javnaðarfelag hevur ársaðalfund í Bjargingarfelagshúsinum í Kollafirði hós-kvöldið tann 24. apríl kl. 20.00.

Skrá sambært lóg felagsins.

**Norðstremoyar Javnaðarfelag**

## Bakaralærlingur

Okkum tørvar ein raskan bakaralærling. Hevur hetta tín áhuga so ring ella skriva til:

**Pf. Frants Restorff**  
Tórsgøta 13 · Postsmoga 41  
110 Tórshavn · Tlf. 31 10 60

**frants restorff**

## Søkt verður eftir 1 framleiðsluformanni og 2 procesteknikkarum

Havsbrún er eitt av størstu og tøkniliga mest framkomnu framleiðsluvirkjunum í Føroyum við 90 starvsfólkum og einum umsetningi uppá góðar 400 mill. kr. árliga. Havsbrún framleiðir fiskamjøl- og lýsi á Mjøldeildini, og alifóður á Fóðurdeildini. Størri helmingurin av framleiðsluni fer til útflutnings.

Vegna tekniskar broytingar og nýggjan maskinút-búnað, søkja vit eftir fólk til framleiðsluna.

### Framleiðsluformaður til mjøldeildina:

Arbeiðsuppgávur  
Ábyrgd av framleiðsluni av fiskamjøl og lýsi, herundir ábyrgdina av:  
• operatørum á einari vakt  
• støðugt at verða við til at optimera framleiðsluna  
• at framleiðslutólini eru í góðum standi  
• at góðskukrøvini verða hildin  
• at menna framleiðsluna og góðskuna á lidnu vørunum

### Vit rokna við at tú hevur:

- eina holla, tekniska útbúgving
- kunneika til maskinur og teldur
- góð samstarvsevni
- góð evnir at leiða og forðeila arbeiðið
- evnir til at arbeiða sjálvstøðugt

Løn sambært avtalu.

### Procesteknikkari til mjøldeildina:

Arbeiðsuppgávur:  
• Verða partur av manning á einari framleiðsluvakt og luttaka í dagliga framleiðsluarbeiðinum  
• Dagliga røkt av procestólum  
• Dagligt viðlíkahald og umvælingar av framleiðslutólum.

### Vit rokna við at tú hevur:

- Viðkomandi tekniska útbúgving
- Gott tekniskt yvirlit
- Kunneika til maskinur og teldur
- Góð samstarvsevni
- Evnir til at arbeiða sjálvstøðugt.

Løn sambært avtalu.

Vit kunnu bjóða trý spennandi störv í einum tekniskt dynamiskum umhvørvi, har menningin gongur við rúkandi ferð.

Umsóknir skulu vera okkum í hendi innan 22. apríl 2003 og verða allar viðgjørðar í trúnaði. Vilt tú vita meiri, ert tú vælkomin at ringja til Jóan Paula Jacobsen, framleiðslustjóra ella senda teldupost.



**pf Havsbrún**  
FO-530 Fuglafjarður  
Tlf. 414400 · Fax 414401  
E-mail: jppj@havsbrun.fo

Tíðindi  
Viðmerkingar  
Ítróttur  
Nøvn  
Skráir  
Tíðindi